

# Journée d'étude EFM : Multiculturalité et plurilinguisme

*UPPA, Salle du Conseil de l'UFR LLSHS*

Du 9 novembre 2017 au 9 novembre 2017



Les manifestations scientifiques « Multiculturalité et plurilinguisme » (2017) prennent place dans les recherches de l'axe 2 « Les frontières en question(s) » de la Fédération Espaces, Frontières, Métissages, et elles s'inscrivent plus spécifiquement dans le programme « La déterritorialisation : vers une politique des frontières ».

## **Programme**

9h30 : Accueil

9h50 : Ouverture de la journée d'études (Nadia Mekouar, Directrice de la Fédération EFM)

### **Présidente de séance :**

**Tanella Boni (Université Félix-Houphouët-Boigny, Abidjan, Côte d'Ivoire)**


10h10 Hédia Abdelkéfi (Université Tunis El Manar, I2L, Tunisie), « La perception de la différence dans l'espace multiculturel »

10h40 Abel Kouvouama (Université de Pau et des Pays de l'Adour, ITEM, France), « Les techniques du récit romanesque dans Le commencement des douleurs de Sony Labou Tansi »

11h10 Hayet Ben Charrada (Université Tunis El Manar, I2L, Tunisie), « Affleurements biculturels dans le roman francophone tunisien de notre époque »

### **Présidente de séance :**

**Isabelle Chol (Université de Pau et des Pays de l'Adour, CRPHLL, France)**



14h15 Jean Khalfa (Trinity College, Université de Cambridge, Royaume-Uni), « Comment cartographier un art sans territoire: les avant-gardes roumaines »

14h45 Galia Yanoshevsky (Bar-Ilan University, ADARR, Israël), « Les imaginaires du pays dans les guides touristiques »

**Présidente de séance :**

**Hédia Abdelkéfi (Université de Tunis El Manar, I2L, Tunisie)**

15h45 Françoise Hapel (Université de Pau et des Pays de l'Adour, CRPHLL, France), « La prise en compte du plurilinguisme dans l'enseignement du FLE à l'université : de la théorie à la pratique »

16h15 Michèle Haensel (Université de Pau et des Pays de l'Adour, EXPERICE, France), « Le langage sifflé, une ritournelle reterritorialisante »

**Contacts** : Abel Kouvouama (ITEM) : [abel.kouvouama@univ-pau.fr](mailto:abel.kouvouama@univ-pau.fr)

Isabelle Chol (CRPHLL) : [isabelle.chol@univ-pau.fr](mailto:isabelle.chol@univ-pau.fr)

CRPHLL – EA3003 Centre de Recherche en Poétique,

Histoire Littéraire et Linguistique